

Donnerstag - Thursday 04.09.2008

Einlass - Get in 17.00 | Beginn - Show time 19.40

19.40 - 20.00 **PanGanG Eröffnungskonzert / Opening concert**

20.10 - 20.30 **Menschensinfonieorchester**

20.40 - 21.00 **Concopa**

21.50 - 22.10 **Daud Khan**

22.20 - 22.40 **East Affair**

22.50 - 23.10 **Fidan**

17.00 - 22.00 creole Hafenwerkstatt geöffnet / creole "harbour studios" open

21.00 - 21.45 Podium / Panel: Weltmusik ohne Grenzen? / World Music without borders?

Freitag - Friday 05.09.2008

Einlass - Get in 17.00 | Beginn - Show time 20.00

20.10 - 20.30 **Resonator**

20.40 - 21.00 **Kapelsky**

21.10 - 21.30 **Lagash**

22.00 - 22.20 **Furi Josef**

22.30 - 22.50 **Samson Kidane Band**

23.00 - 23.20 **La Papa Verde**

Anschließend / followed by World Beat Party mit with DJammeh

17.00 - 22.00 creole Hafenwerkstatt geöffnet / creole "harbour studios" open

18.00 - 19.00 Podium / Panel: Szenen Migration und Musik / Migration and music

Samstag - Saturday 06.09.2008

Einlass - Get in 14.00 | Beginn - Show time 20.00

20.10 - 20.30 **Maryam Akhondy & Ensemble Barbad**

20.40 - 21.00 **Doyna**

21.10 - 21.30 **Taiga8**

22.00 - 22.20 **SeidenStrasse**

22.30 - 22.50 **L'accord acoustiq**

23.00 - 23.20 **Chupacabras**

Anschließend / followed by World Beat Party mit with DJ AliT

14.00 - 22.00 creole Hafenwerkstatt geöffnet / creole "harbour studios" open

18.00 - 19.00 Podium / Panel: Globale Musik in den Medien / Global Music in the media

Sonntag - Sunday 07.09.2008

Einlass - Get in 14.00 | Beginn - Show time 20.00

20.10 - 20.30 **Adesa**

20.40 - 21.00 **Klaus der Geiger + Salossi**

21.10 - 21.30 **Januš Band**

21.40 - 22.00 **Rumi Ensemble**

22.30 - 23.30 **ULMAN Abschlusskonzert** mit Verkündung der Preisträger und feierlicher Preisverleihung der „**creole NRW 2008**“

Final concert with the announcement of the winners and the solemnly award giving ceremony of "**creole NRW 2008**"

17.00 - 22.00 creole Hafenwerkstatt geöffnet / creole "harbour studios" open

18.00 - 19.00 Podium / Panel: Globale Musik in künstlerischer Ausbildung / The artistic formation in Global Music